

สรณคมน์และการเจริญโพธิจิต



สรณคมน์และการเจริญโพธิจิต

พุทฺธํ จ ธรรมํ จ คณฺเฑตฺตมํ จ ยาวุทฺธิ โปธี ๑
ทวนาทิกฤตฺตโยศฺจ กฤตฺตรมฺโยภีรพฺพุทฺโธ ภาวเย ชคโต หิตาย ๓

ข้าพเจ้าขอถึงซึ่งพระพุทธ พระธรรม และพระสงฆ์ ว่าเป็นสรณะตราบเท่าพระโพธิญาณ
ด้วยกุศลกิจทั้งหลายนี้ อันมีทานเป็นต้น ที่ข้าพเจ้าได้กระทำแล้ว
ขอให้ข้าพเจ้าได้ตรัสรู้เพื่อประโยชน์แห่งสัตว์โลก

จิตโตทบาทสังวรวิกรม – อติศที่ปิงกรศรีชญาณะ

การสมาทานโพธิสัตว์สิกขา

ยถา คฤหิโต สุกโตโพธิจิตโต ปุราตโนะ ฯ
เต โพธิสत्ตวศึกษายามานูปุรวยา ยถา สติตาะ ฯ
ตทวทุปปาทยามเยช โพธิจิตโต ชคทุธิเต ฯ
ตทวเทว จ ตาะ ศิกษาะ ศิกษิษยามิ ยถากุรัมม ฯ

เหมือนดังพระสุคตเจ้าในกาลก่อน ได้ทรงยึดถือโพธิจิตไว้แล้ว ทรงตั้งอยู่ในโพธิสัตว์สิกขาโดยสม่ำเสมอ
เช่นเดียวกัน ข้าพเจ้าย่อมยังโพธิจิตให้เกิดขึ้นเพื่อประโยชน์ของสัตว์โลก
เช่นเดียวกัน ข้าพเจ้าจะศึกษาโพธิสัตว์สิกขาเหล่านั้นไปตามลำดับ

โพธิสत्ตวจรรยาวดาร – ศานติเทวะ

อัปปมัญญา ๔

สत्ตวาระ สุขเณ สปรุชเยรณ ฯ สत्ตวา ทูเชน วิยชเยรณ ฯ
สत्ตวาระ สุขเณ น วิยชเยรณ ฯ สत्ตวา หิตํ ลเณรณ ฯ

ขอให้สัตว์ทั้งหลายจงพบแต่ความสุข ขอให้สัตว์ทั้งหลายจงปราศจากทุกข์
ขอให้สัตว์ทั้งหลายอย่าปราศจากสุข ขอให้สัตว์ทั้งหลายได้รับประโยชน์

อภิธรรมสมุจายะ – อสังคะ



แปลโดย มหายานวิตนิตา (ཐེག་མཚན་དར་རྒྱལ། – Thegchog Dargye)

ต้นฉบับภาษาสันสกฤต จาก

<https://s3.amazonaws.com/images.icompendium.com/sites/saugata1/sup/6854630--cittotp-dasahagata-ara-agamanam-Refuge-and-Bodhicitta.pdf>

<http://www.dsbcproject.org/canon-text/content/552/2546>

<http://www.dsbcproject.org/canon-text/content/464/2207>

รูปภาพจาก <https://www.himalayanart.org/items/151>

ศรียสตุ อันว่าสิริจึงมี ฯ๑๓